

2022

stadt  
land  
text  
nrw

## AUSSCHREIBUNG STADT.LAND.TEXT NRW

10 literarische Residenzen in den Kulturregionen NRW

Das Ministerium für Kultur und Wissenschaft und die zehn Kulturregionen des Landes Nordrhein-Westfalen laden Autor\*innen ein, sich im Rahmen des Residenzprojekts stadt.land.text NRW 2022 mit Projektideen als Regionsschreiber\*in für den Zeitraum vom 1. März bis zum 30. Juni 2022 zu bewerben.

**Bewerbungsfrist ist der 12. September 2021.**

### Unterwegs in den ländlichen Räumen NRW: März bis Juni 2022

Das literarische Residenzprogramm bringt alle zwei Jahre zehn Schriftsteller\*innen für vier Monate in die Kulturregionen Aachen, Bergisches Land, Hellweg, Münsterland, Niederrhein, Ostwestfalen-Lippe, Rhein-schiene, Ruhrgebiet, Sauerland und Südwestfalen.

Die Autor\*innen sind unterwegs, erkunden Stadt, Dorf und Landschaft, treffen ihre Bewohner\*innen und setzen literarisch-künstlerische Projektideen um. Der Fokus liegt dabei nicht nur auf den urbanen Zentren, sondern insbesondere auf den ländlich geprägten Gegenden NRW. Ihre Ergebnisse präsentieren die Autor\*innen auf dem stadt.land.text NRW-Blog, in den sozialen Medien und bei Lesungen an verschiedenen Orten in den Kulturregionen.

2022 geht das Projekt in die dritte Runde und wendet sich erstmals auch an Autor\*innen, die im deutschsprachigen Raum leben, aber nicht auf Deutsch schreiben. Eine qualitätsvolle literarische Übersetzung aus der jeweiligen Sprache ins Deutsche wird durch stadt.land.text NRW organisiert und finanziert.



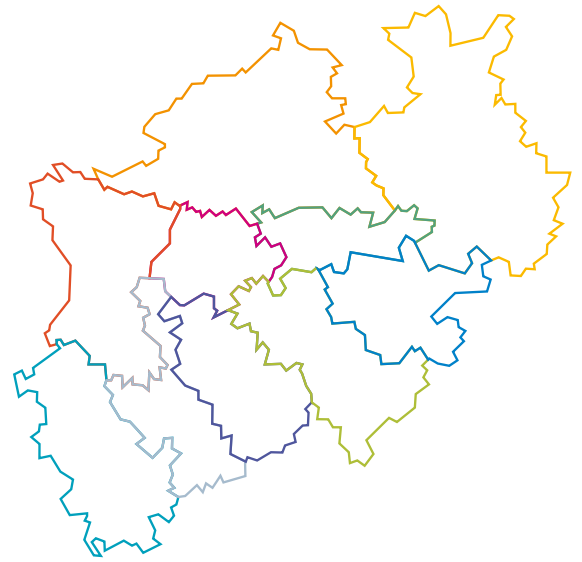
© Hartmut Bühler

### Vernetzen, erkunden, experimentieren: das Residenzprogramm

Mit dem Beginn der Residenz am 1. März 2022 haben die Schreiber\*innen zunächst Zeit, in der jeweiligen Region anzukommen, Kontakte zu knüpfen und mit ihrem Projektvorhaben zu beginnen. Nach den ersten vier Wochen findet ein Begegnungswochenende statt, an dem die Schreiber\*innen einander kennenlernen. Danach sind gemeinsame Ausflüge und Aktionen an Nahtstellen der Kulturregionen vorgesehen, die stadt.land.text Passagen. Zudem organisieren die zuständigen Koordinierungsbüros Veranstaltungen in der jeweiligen Gastregion. Fahrt-, Übernachtungs- und Verpflegungskosten für die zentralen Veranstaltungen werden übernommen. Die Residenzzeit endet mit einer öffentlichen Abschlussveranstaltung in der Landeshauptstadt Düsseldorf. Ausgewählte Arbeiten aller Autor\*innen erscheinen im Herbst 2022 in der dritten Auflage der Anthologie stadt.land.text NRW.

2022

stadt  
land  
text  
nrw



## MODALITÄTEN

- Die Residenz findet vom 1. März bis zum 30. Juni 2022 statt.
- Es wird zwischen Schreiber\*in und jeweiliger Kulturregion ein Werkvertrag mit einem monatlichen Honorar von 1.800 Euro (zzgl. 7% MwSt.) abgeschlossen.
- Für die Residenzdauer werden eine Unterkunft sowie Fahrtkosten innerhalb der jeweiligen Region finanziert.
- Die Residenzorte können sowohl im ländlichen als auch im städtischen Raum liegen.
- Der\*die Schreiber\*in wird von den Projektpartner\*innen in der jeweiligen Region und (in Abstimmung) von der zentralen Projektkoordination unterstützt.
- Die Auswahl der während der Residenz behandelten Themen unterliegt der künstlerischen Freiheit der Autor\*innen.

## ERWARTUNGEN AN DIE REGIONSSCHREIBER\*INNEN

- Literarisch-künstlerische Auseinandersetzung mit der jeweiligen Region (inkl. illustrierendem Foto-, Audio- und/oder Videomaterial)
- Interesse an der jeweiligen Region und Eigeninitiative (z. B. Recherche-Ausflüge, Begegnungen mit der lokalen Bevölkerung, Vernetzung mit der Kulturszene, Teilnahme an Veranstaltungen, Besuch von Schulklassen, Bibliotheken)
- Anwesenheit in der jeweiligen Region während der Residenzzeit (Unterbrechungen nach Absprache möglich)
- Erstellen von literarischen Texten mit Bezug zum Aufenthaltsort (Prosa, Essay, Lyrik, Drama etc.), Veröffentlichungen auf dem Blog und in der Anthologie, Präsentation/Performance bei Veranstaltungen.
- Bereitschaft, bei Veranstaltungen wie Messe-Auftritten, Lesungen oder Festivals über den Residenz-Aufenthalt zu sprechen.

## TEILNAHMEBEDINGUNGEN UND AUSWAHL

- Bewerben können sich Autor\*innen aller Gattungen mit einem generellen Interesse an künstlerisch-literarischer Regionalforschung.
- Voraussetzungen sind ein Wohnsitz im deutschsprachigen Raum sowie konversationssichere Deutschkenntnisse.
- Autor\*innen können sich nicht für Regionen bewerben, in denen sie bereits wohnhaft sind.
- Die Sprache des künstlerisch-literarischen Schaffens ist frei wählbar. Bei nicht auf Deutsch schreibenden Autor\*innen organisiert und finanziert stadt.land.text NRW eine qualitätsvolle literarische Übersetzung der entstehenden Texte. Die Texte werden bilingual veröffentlicht.
- Die Bewerber\*innen sollten möglichst auf eine eigenständige Buchpublikation oder auf Veröffentlichungen in Anthologien, Zeitschriften oder Digitalmedien verweisen können.
- Erwünscht ist eine Offenheit für experimentelle Vermittlungsformen.
- Die Vergabe der zehn Werkverträge für die Regionsschreiber\*innen erfolgt unabhängig von Alter oder Staatsangehörigkeit.
- Die Auswahl und die Zuteilung der Residenzschreiber\*innen auf die jeweilige Kulturregion erfolgt durch eine unabhängige Jury.

2022

stadt  
land  
text  
nrw

## BEWERBUNGSUNTERLAGEN

- Die Bewerbung erfolgt über das Online-Formular unter [www.stadt-land-text.de/bewerbung](http://www.stadt-land-text.de/bewerbung) auf deutscher Sprache
- Motivationsschreiben (max. 1.500 Zeichen)
- Skizze für Projektidee zur Umsetzung während der Residenzzeit (max. 1.500 Zeichen)
- Benennung von zwei bevorzugten Kulturregionen mit einer kurzen Begründung (Diese Angabe ist nicht bindend für die Jury bei der Verteilung der Residenzplätze in den teilnehmenden Regionen.)
- Lebenslauf inkl. Bibliografie (PDF, max. 2 MB)
- Textproben (PDF, max. 2 MB): max. 10 Normseiten à 1.500 Zeichen. Bei Autor\*innen, die nicht auf Deutsch schreiben, sollten mindestens 50% der Textproben in deutscher oder englischer Übersetzung vorliegen.

## RESIDENZ-HONORAR

- Die Auszahlung des Honorars erfolgt nach Unterzeichnung des Werkvertrags in der Regel anteilig pro vier Wochen (per Überweisung) und unter der Voraussetzung, dass der\*die Regionsschreiber\*in während der gesamten Residenz anwesend ist.
- Für die Versteuerung des Honorars ist der\*die Regionsschreiber\*in selbst verantwortlich.
- Unterbrechungen können mit der jeweiligen Kulturregion und der Projektleitung vereinbart werden. Sollte der\*die Regionsschreiber\*in länger als zehn Tage nicht anwesend sein, behält sich die Projektleitung vor, das Honorar anteilig zurückzufordern.

## FRISTEN

- Die Ausschreibung der Residenz (März bis Juni 2022) beginnt am 16. Juli 2021.
- Einsendeschluss ist der 12. September 2021.
- Über die Vergabe der zehn Residenzplätze wird voraussichtlich Mitte November 2021 entschieden.



## KONTAKT

**Simone Schiffer**

Projektleitung [stadt.land.text.nrw](http://stadt.land.text.nrw) 2022

Kulturbüro des Münsterland e.V.

Airportallee 1 | 48268 Greven

[schiffer@muensterland.com](mailto:schiffer@muensterland.com)

+49 25 71 . 94 93 36

[www.stadt-land-text.de](http://www.stadt-land-text.de)

## GEFÖRDERT DURCH:

Ministerium für  
Kultur und Wissenschaft  
des Landes Nordrhein-Westfalen



regionalekulturpolitik<sup>nrw</sup>